

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

146

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04041969 00000002 Folios: 21
Fecha (RD): 2004-05-09 16:30:55
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REQUERITI
Dependencia: 2026 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite :011
Evento :379
Actuación:444

Referencia : Expediente No. 04.041.969
Asunto : Solicitud de patente para
"MOLECULAS DE ANTICUERPO CON ESPECIFICIDAD
PARA RDQ PARA PREVENIR LA INTERACCION ENTRE
FCVE Y RDQ, Y EL USO Y MÉTODO PARA LA
PRODUCCION DE LAS MISMAS"
Solicitante : CELLTECH R&D LIMITED
Fecha de Solicitud : 08 de mayo de 2004

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 05557, notificado por fijación en lista el 11 junio de 2004.

2. Atiendo al oficio número 05557 de la siguiente manera:

2.1. Documentos de Cesión. Presento los documentos de cesión otorgados por los Inventores de la solicitud de patente en referencia, debidamente legalizados por Apostilla y junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2.2. Título. De acuerdo con las observaciones de ese Despacho se modifica el título de la solicitud de patente en estudio, el cual se indica a continuación:

"MOLÉCULAS DE ANTICUERPO CON ESPECIFICIDAD PARA RDQ PARA PREVENIR LA INTERACCIÓN ENTRE FCVE Y RDQ, Y EL USO Y MÉTODO PARA LA PRODUCCIÓN DE LAS MISMAS"

3. Puesto que se ha atendido a cabalidad la observación de carácter formal hecha por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito a ustedes que se continúe su tramitación.

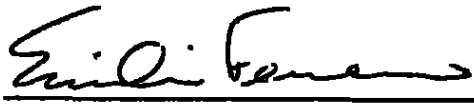
Bogotá, - 9 AGO. 2004
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

 COLO 13115-841-002-0
DLM/DLM/ID-000013/WPC13115

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1	SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud	
2 SOLICITANTE	Nombre: CELLTECH R&D LIMITED Dirección: 208 Bath Road, Slough, Berkshire SL1 3WE, Reino Unido Nacionalidad o Domicilio: Slough, Berkshire, Reino Unido Lugar de Constitución: Reino Unido Teléfono: 548 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@camyp.com	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 38 11 Fax: 217 92 11 E-mail: cavelier@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: 438.019 TP 31.929
4	Número de expediente: <u>04.041.969</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Se modifica el título de la solicitud de patente en referencia, de la manera siguiente: " MOLÉCULAS DE ANTICUERPO CON ESPECIFICIDAD PARA RDQ PARA PREVENIR LA INTERACCION ENTRE FCVE Y RDQ, Y EL USO Y METODO PARA LA PRODUCCION DE LAS MISMAS"	
6	Comprobante de pago No. <u>04 - 60.317</u> Fecha: <u>2 de agosto de 2004</u>	
7	Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	
8	NOMBRE: EMILIO FERRERO	FIRMA:  C.C. 438.019 de Usaquén T.P.A. 31.929

DLM

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4ª Nº 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
POPPELWELL, Andrew George

domiciliado (s) en
208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, Reino Unido

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

PRODUCTOS BIOLÓGICOS

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la
sociedad

CELLTECH R&D LIMITED

constituída y existente de conformidad con las
leyes de

REINO UNIDO

domiciliada en
208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, Reino Unido

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned
POPPELWELL, Andrew George

of 208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, United Kingdom

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention:
BIOLOGICAL PRODUCTS

state as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of
CELLTECH R&D LIMITED

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of United Kingdom

domiciled in 208 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 3WE, United Kingdom

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply, in its name, for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 6

en/in

Firma

Signature

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los ____ días del mes de ____ de 200 ____
 ante mí, Notario Público de ____

compareció (aron) personalmente ____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
 persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
 quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

 Notario Público

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

150

On this 6 day of April 2004

before me, a Notary Public of ____

Windsor
 personally appeared ____

Andrew George Pappalardo

to me known, and known to me to be the person(s)
 who executed that foregoing document, and who has
 (have) legal capacity to execute it.

 Notary Public

Attested by Philip Jones
 SOLICITOR and NOTARY
 MADEIRA HOUSE
 MADEIRA WALK, WINDSOR
 BERKSHIRE SL4 1EU
 01753 881881



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
 This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

.....

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by Phillip H Jones
a été signé par

3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London/à Londres
Certified/Attesté
6. the/le 16 April 2004

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **G395034**

9. Stamp:
timbre: 10. Signature: E. M. Fitzgerald



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961,
it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

11/11/2004

151
 TRADUCCIÓN OFICIAL 123/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y
 EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR
 OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
 EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y
 MEDIANTE EL CUAL ANDREW GEORGE POPPLEWELL, DOMICILIADO EN 208
 BATH ROAD, SLOUGH, BERKSHIRE SL1 3WE, UNITED KINGDOM (REINO
 UNIDO) INVENTOR ÚNICO Y VERDADERO DE LA INVENCION: PRODUCTOS
 BIOLÓGICOS, CEDE Y TRANSFIERE DICHO INVENTO SIN LIMITACIONES EN
 FAVOR DE CELLTECH R&D LIMITED, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE
 BAJO LAS LEYES DEL REINO UNIDO, DOMICILIADA EN 208 BATH ROAD,
 SLOUGH BERKSHIRE SL1 3WE, UNITED KINGDOM, JUNTO CON TODOS LOS
 DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA
 SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA
 DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 6 DE ABRIL DE 2004 EN SLOUGH. FIRMA ILEGIBLE.

AUTENTICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUAL)

El 6 de abril de 2004 ante mi, notario público de Windsor
 compareció personalmente Andrew George Popplewell, a quien doy fe
 conocer y me consta que es la persona firmante del documento
 precedente y quien tiene capacidad legal para otorgarlo.

Firmado: (ilegible)

Sello: Certificado por Phillip Jones, abogado y notario, MADEIRA
 HOUSE, MADEIRA WALK, WINDSOR, BERKSHIRE SL4 1EU, 01753 851591

A.~ :

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

2. ha sido firmado por PHILLIP H JONES
3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO
4. lleva el sello de dicho NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICADO

5. en LONDRES
6. el 16 de abril 2004
7. por el Secretario principal de estado de Su Majestad para asuntos extranjeros y de la Comunidad.
8. Número G395034
9. Sello: OFICINA EXTRANJERA Y DE LA COMUNIDAD, LONDRES
10. Firma: (ilegible). Nombre: E.M.FITZGERALD

COLO-13115-841-002-0

WPCL002G. ID 5585

Bogotá, 6 de mayo de 2004.

Eduardo Cabado
Eduardo Cabado Negrete
TRADUCCIONES OFICIALES
BIBLIOTECA
Bogotá, 6 de mayo de 2004

4
COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) ANTERIOR(ES) FIRMA(S) PUESTA(S) POR

Eduardo Calado Noguera

COLOMBIA C.C. No. (0)

COLOMBIA AUTENTICA(S)

SANTAFE DE BOGOTA

06 MAYO 2006

PABLO MENDEZ
BARAJAS

COLOMBIA
NOTARIO SEXTO
DEL CIRCULO

12:46

COLOMBIA

Eduardo Calado

74
153

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4ª N° 72-15
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
TICKLE, Simon Peter

domiciliado (s) en 208 Bath Road, Slough,
Berkshire SL1 3WE, Reino Unido

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

PRODUCTOS BIOLÓGICOS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(ermos), sin limitación, a favor de la
sociedad

CELLTECH R&D LIMITED

constituída y existente de conformidad con las
leyes de

REINO UNIDO

domiciliada en
208 Bath Road, Slough, Berkshire SL1
3WE, Reino Unido

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

TICKLE, Simon Peter

of 208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, United Kingdom

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention:
BIOLOGICAL PRODUCTS

state as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of
CELLTECH R&D LIMITED

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of United Kingdom

domiciled in 208 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 3WE, United Kingdom

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply, in its name, for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia.

Dado y firmado hoy/Given and signed this

6

en/in

Slough

Firma

S. Tickle

Signature

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los ____ días del mes de ____ de 200__
ante mí, Notario Público de ____

- compareció (aron) personalmente ____

-
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

Notario Público

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 6 day of April 2004

before me, a Notary Public of ____

Windsor

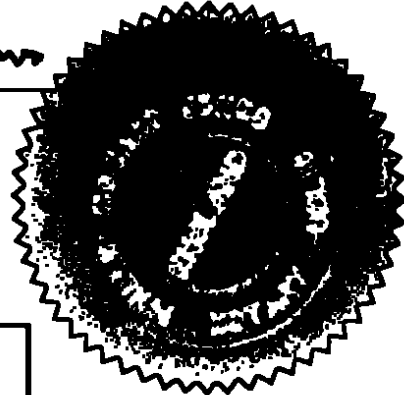
personally appeared ____

Simon Paul Tickle Peter

-
to me known, and known to me to be the person(s)
who executed that foregoing document, and who ha
(have) legal capacity to execute it.

Philip Jones
Notary Public

Attested by Philip Jones
SOLICITOR and NOTARY
MADEIRA HOUSE
MADEIRA WALK, WINDSOR
BERKSHIRE SL4 1EU
01753 851591



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

.....

8

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by Phillip H Jones
a été signé par

3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London/à Londres
6. the/le 16 April 2004

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sons No **G395035**

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: E. M. Fitzgerald



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961,
it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

155
TRADUCCIÓN OFICIAL 125/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y
EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR
OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y
MEDIANTE EL CUAL SIMON PETER TICKLE, DOMICILIADO EN 208 BATH
ROAD, SLOUGH, BERKSHIRE SL1 3WE, UNITED KINGDOM (REINO UNIDO)
INVENTOR ÚNICO Y VERDADERO DE LA INVENCION: PRODUCTOS BIOLÓGICOS,
CEDE Y TRANSFIERE DICHO INVENTO SIN LIMITACIONES EN FAVOR DE
CELLTECH R&D LIMITED, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS
LEYES DEL REINO UNIDO, DOMICILIADA EN 208 BATH ROAD, SLOUGH
BERKSHIRE SL1 3WE, UNITED KINGDOM, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS
INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN
SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.
DADO Y FIRMADO HOY 6 DE ABRIL DE 2004 EN SLOUGH. FIRMA ILEGIBLE.

AUTENTICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUAL)

El 6 de abril de 2004 ante mi, notario público de Windsor
compareció personalmente SIMON PETER TICKLE, a quien doy fe
conocer y me consta que es la persona firmante del documento
precedente y quien tiene capacidad legal para otorgarlo.

Firmado: (ilegible)

Sello: Certificado por Phillip Jones, abogado y notario, MADEIRA
HOUSE, MADEIRA WALK, WINDSOR, BERKSHIRE SL4 1EU, 01753 851591

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

2. ha sido firmado por PHILLIP H JONES

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO

4. lleva el sello de dicho NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICADO

5. en LONDRES

6. el 16 de abril 2004

7. por el Secretario principal de estado de Su Majestad para
asuntos extranjeros y de la Comunidad.

8. Número G395035

9. Sello: OFICINA EXTRANJERA Y DE LA COMUNIDAD, LONDRES

10. Firma: (ilegible). Nombre: E.M.FITZGERALD

COLO-13115-841-002-0

WPCL002G. ID 5587

Bogotá, 6 de mayo de 2004.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
"TRADUCCIONES OFICIALES"
Bogotá - Colombia
Ases. 341 Febrero de 1974

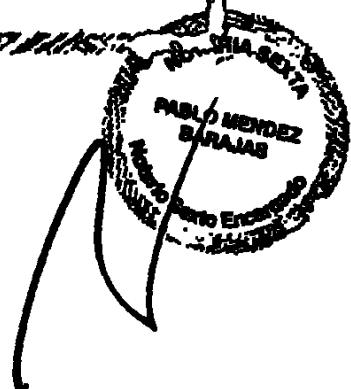
COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) ANTERIOR(ES) FIRMA(S) PUESTA(S) POR

Eduardo Calado Requena

 AUTENTICADOS CON S.C. No.(s)

 ES(SON) AUTENTICA(S)

SANTAFE DE BOGOTA, 06 MAYO 2004



SE SUSCRIBE
 EN PRESENCIA DEL TEXTO
 2004 MAY 12 145
 NOTARIAS

27 E 2 0
Eduardo Calado
 NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 1ª N° 72 15
BOGOTÁ, D. C. COLOMBIA

CESSION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
ZINKEWICH-PEOTTI, Karen

domiciliado (s) en 208 Bath Road, Slough,
Berkshire SL1 3WE, Reino Unido

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

PRODUCTOS BIOLÓGICOS:

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y
transfiero(emos), sin limitación, a favor de la
sociedad

CELLTECH R&D LIMITED

constituida y existente de conformidad con las
leyes de

REINO UNIDO

domiciliada en
208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, Reino Unido

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned
ZINKEWICH-PEOTTI, Karen

of 208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, United Kingdom

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention:
BIOLOGICAL PRODUCTS

state as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of
CELLTECH R&D LIMITED

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of United Kingdom

domiciled in 208 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 3WE, United Kingdom

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply, in its name, for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia.

Dado y firmado hoy/Given and signed this

6
April 2004

en/In

Slough

Firma

K. Zinkewich-Peotti

Signature

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los ____ días del mes de _____ de 200__
ante mí, Notario Público de _____

compareció (eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

Notario Público

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 6 day of April 2004

before me, a Notary Public of _____

Windsor

personally appeared _____

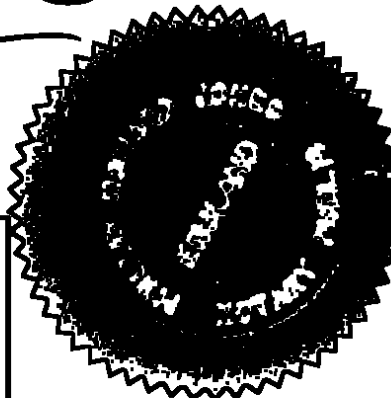
KAREN ZICKERT. POTT

to me known, and known to me to be the person(s)
who executed that foregoing document, and who ha
(have) legal capacity to execute it.

Notary Public

Philip Jones

Attested by Philip Jones
SOLICITOR and NOTARY
MADEIRA HOUSE
MADEIRA WALK, WINDSOR
BERKSHIRE SL4 1EU
01753 851581



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

13

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by Phillip H Jones
a été signé par
3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté
6. the/le 16 April 2004

5. at London/à Londres
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **G395036**

9. Stamp:
timbre:
10. Signature: E. M. Fitzgerald



A large, handwritten signature in black ink, appearing to be "E. M. Fitzgerald", written over a circular stamp area.

For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961,
it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

159
TRADUCCIÓN OFICIAL 124/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y
EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR
OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y
MEDIANTE EL CUAL KAREN ZINKEWICH-PEOTTI, DOMICILIADO EN 208 BATH
ROAD, SLOUGH, BERKSHIRE SL1 3WE, UNITED KINGDOM (REINO UNIDO)
INVENTOR ÚNICO Y VERDADERO DE LA INVENCION: PRODUCTOS BIOLÓGIC S,
CEDE Y TRANSFIERE DICHO INVENTO SIN LIMITACIONES EN FAVOR DE
CELLTECH R&D LIMITED, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS
LEYES DEL REINO UNIDO, DOMICILIADA EN 208 BATH ROAD, SLOUGH
BERKSHIRE SL1 3WE, UNITED KINGDOM, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS
INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN
SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.
DADO Y FIRMADO HOY 6 DE ABRIL DE 2004 EN SLOUGH. FIRMA ILEGIBLE.

AUTENTICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUAL)

El 6 de abril de 2004 ante mi, notario público de Windsor
compareció personalmente KAREN ZINKEWICH-PEOTTI, a quien doy fe
conocer y me consta que es la persona firmante del documento
precedente y quien tiene capacidad legal para otorgarlo.

Firmado: (ilegible)

Sello: Certificado por Phillip Jones, abogado y notario, MADEIRA
HOUSE, MADEIRA WALK, WINDSOR, BERKSHIRE SL4 1EU, 01753 851591

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

2. ha sido firmado por PHILLIP H JONES

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO
4. lleva el sello de dicho NOTARIO PÚBLICO

160

CERTIFICADO

5. en LONDRES
6. el 16 de abril 2004
7. por el Secretario principal de estado de Su Majestad para asuntos extranjeros y de la Comunidad.

8. Número G395036

9. Sello: OFICINA EXTRANJERA Y DE LA COMUNIDAD, LONDRES

10. Firma: (ilegible). Nombre: E.M.FITZGERALD

COLO-13115-841-002-0

WPCL002G. ID 5586

Bogotá, 6 de mayo de 2004.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
"TRADUCCIONES OFICIALES"
BOGOTÁ - COLOMBIA
Bogotá, 6 de mayo de 2004

15-

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) ANTERIOR(ES) FIRMA(S) PUESTA(S) POR

Eduardo Calado Riquera

IDENTIFICADOS CON C.C. No.(s)

ES/SON AUTENTICA(S)

SANTAFE DE BOGOTA. 06 MAYO 2004



13 DE ASUERO
11:10:37 EL TEXTO
12:45
NOTES.

22570
Eduardo Calado
NOTARIO SEXTO
CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA

T9
161

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 1ª N° 12 15
BOGOTÁ 8 COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

MORRISON, Robert Kendalldomiciliado (s) en 208 Bath Road, Slough,
Berkshire SL1 3WE, Reino Unidodeclaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención:Productos Biológicosdeclaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la
sociedadCELLTECH R&D Limitedconstituida y existente de conformidad con las
leyes deReino Unido

domiciliada en

208 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 3WE, Reino Unidotodos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned
MORRISON, Robert Kendallof 208 Bath Road, Slough, Berkshire
SL1 3WE, United Kingdomstate(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention:
BIOLOGICAL PRODUCTSstate as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of
CELLTECH R&D LIMITEDa corporation constituted and existing in
conformity with the laws of United Kingdomdomiciled in 208 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 3WE, United Kingdomall rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply, in its name, for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia.

Dado y firmado hoy/Given and signed this

6th April 2004

en/in

SANTA MONICA, CALIFORNIA, USAKendall Morrison

Firma

Signature

State of California



SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by BRIAN S. ANDERSON*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of BRIAN S. ANDERSON, Notary Public, State of California*

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 2nd day of June 2004*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 195939*
9. *Seal/Stamp:*

10. Signature



Kevin Shelley
KEVIN SHELLEY
Secretary of State

BY *[Signature]*



AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 6 días del mes de April de 2004
ante mí, Notario Público de California

compareció (eron) personalmente _____

Robert Kendall Morrison

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

Notario Público

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 6th day of APRIL 2004

before me, a Notary Public of CALIFORNIA
LOS ANGELES COUNTY

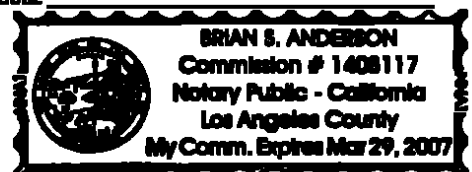
personally appeared _____

ROBERT KENDALL MORRISON

to me known, and known to me to be the person(s)
who executed that foregoing document, and who he
(have) legal capacity to execute it.

Notary Public

Brian S. Anderson



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

164

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 07.08/04a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual MORRISON, Robert Kendall, domiciliado en el 208 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 3WE, Reino Unido, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de: PRODUCTOS BIOLÓGICOS y así mismo declara que cede y transfiere, sin limitación, a favor de la sociedad CELLTECH R&D LIMITED, una corporación constituida y existente de conformidad con las leyes del Reino Unido, y domiciliada en el 208 Bath Road, Slough, Berkshire SL1 3WE, Reino Unido, todos los derechos inherentes a dicha invención y que dicha compañía queda facultada para solicitar la correspondiente patente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 6 de enero de 2004 en Santa Mónica, California, Estados Unidos de América.

Firma Ilegible

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD) en inglés y español del 6 de abril de 2004 por medio de la cual se certifica la firma anterior ante Notario Público del Estado de California y se certifica que el signatario tiene capacidad legal para otorgar el anterior documento.

Notario Público Firma Ilegible

BRIAN S. ANDERSON
Comisión # 1408117
Notario Público - California
Condado de Los Angeles
Comisión vence el 29 de marzo de 2007

Estado de California



SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por BRIAN S. ANDERSON
3. actuando en capacidad de Notario Público, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de BRIAN S. ANDERSON, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

5. En Sacramento, California
6. El 2 de Junio de 2004
7. por el Suplente del Secretario de Estado, Estado de California
8. No. 195939 ✓
9. Sello/estampilla:



10. Firma

Firma Ilegible
KEVIN SHELLEY
Secretario de Estado

Por Firma ilegible

Sello obtenido por escáner con inscripción: EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE CALIFORNIA

Sellos parciales en tinta roja sobre los lados derechos de los dos documentos anteriores con la inscripción. EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE CALIFORNIA.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-5755/WPCL002G/COLO 13115-841-002-0

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Diego Vargas

446327

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 JUL -8 P 8:45

LES
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA D.C.

HAGO CONSTAR QUE LAS

Diego E. Vargo

3

CON LA FIRMA REGISTRADA POR
(11 COPIAS) EN ESTA NOTARIA

09 JUL 2004

[Signature]

166

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04041963 00000002 Folios: 21
Fecha (MD): 2004-08-09 16:30:55
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

NIT : 800176087-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 04 - 60,317
FECHA : AGOSTO 2 DE 2004

CONSIGNACION

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	23490084	02/08/2004	17,010,800.00

CONCEPTO

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	87,000.
	TOTAL :	87,000.00

SON: OCHENTA Y SIETE MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

060 13115-841-002-0

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
EMILIO FERRERO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-41969
	Solicitud internacional	PCT/GB02/04619
	Fecha limite de inicio en fase nacional	10/05/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	829
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, **21 SET. 2005**


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Commutador: 3 820840 Fax: 3 505220
Sede C/AN: Tr 40A No. 38-S0 3153265 al 69
Fax: 3 505220. Línea 9800-410 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D C - Colombia